31987L0491

2.10.1987 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 279/27

DIREKTIVA SVETA

z dne 22. septembra 1987

o spremembi Direktive 80/215/EGS o problemih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki vplivajo na trgovino z mesnimi izdelki znotraj Skupnosti

(87/491/EGS)

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju predloga Komisije ([1]),

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ([2]),

ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-socialnega odbora ([3]),

ker člen 4(1) Direktive 80/215/EGS ([4]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3768/85 ([5]), opredeljuje vrste obdelav, ki lahko uničijo povzročitelje bolezni živali v mesnih izdelkih, da se pod nekaterimi pogoji omogoči trgovina s takšnimi izdelki znotraj Skupnosti;

ker izkušnje in napredek v znanstvenih dognanjih in mesni tehnologiji omogočajo uporabo nove obdelave, ki zagotavlja potrebna jamstva;

ker je Znanstveni veterinarski odbor dal ugodno mnenje v zvezi z uporabo nove obdelave za pripravo izdelkov iz prašičjega mesa v državah članicah, kjer razsaja afriška prašičja kuga;

ker bo vključitev te obdelave med tiste, ki so že določene, olajšala prosti pretok v Skupnosti, kar bo povečalo vrednost proizvodnje in hkrati preprečilo tveganje širjenja bolezni;

ker trenutno vlada negotovost glede tega, katere določbe Pogodbe so lahko podlaga za sprejetje zadevnih ukrepov, zlasti do razsodbe Sodišča Evropskih skupnosti v primeru št. 68/86; ker mora izjemoma Pogodba sama trenutno biti edina pravna podlaga,

([1]) UL C 55, 3.3.1987, str. 10.
([2]) UL C 156, 15.6.1987, str. 183.
([3]) UL C 68, 16.3.1987, str. 2.
([4]) UL L 47, 21.2.1980, str. 4.
([5]) UL L 362, 31.12.1985, str. 8.

SPREJEL NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Člen 3 Direktive 80/215/EGS se spremeni:

(a) V prvi alinei se „člen 1 Direktive Sveta 64/433/EGS“ nadomesti s „člen 2 Direktive Sveta 64/433/EGS“,

(b) v drugi alinei se črta „(a)“.

Člen 2

Člen 4 Direktive 80/215/EGS se spremeni:

1. Odstavek 1 se spremeni:

(a) V uvodu se „člen 1 Direktive Sveta 64/433/EGS“ nadomesti s „člen 2 Direktive Sveta 64/433/EGS“.

(b) Točka (a) se nadomesti z:

„(a) toplotna obdelava, opravljena:

(i) bodisi v hermetično zaprtem vsebniku z vrednostjo Fc 3,00 ali več;

(ii) bodisi pod naslednjimi pogoji – če so zadevni izdelki pripravljeni izključno iz prašičjega mesa ali s prašičjim mesom s kmetij, ali, če gre za države članice iz člena 7a(1), iz območij, za katere ne velja prepoved na podlagi politike zdravstvenega varstva po ugotovitvi prisotnosti afriške prašičje kuge:

— meso mora biti v celoti odkoščeno in z odstranjenim vidnim limfatičnim tkivom,

— del mesa, ki se obdeluje, ne sme tehtati več kakor pet kilogramov,

— pred segrevanjem je vsak kos, kakor je opredeljen zgoraj, treba zapreti v hermetično zaprt vsebnik, v katerem se bo prodajal,

— meso v vsebniku se mora toplotno obdelati ob strogem upoštevanju naslednjih pogojev:

— izdelek se mora hraniti pri temperaturi najmanj 60 °C najmanj štiri ure, pri čemer mora temperatura najmanj 30 minut biti najmanj 70 °C,

— temperaturo reprezentativnega števila vzorcev iz vsake serije izdelkov je treba nenehno spremljati in nadzirati. Spremljanje in nadziranje se mora opravljati z avtomatsko napravo, ki omogoča registriranje temperature tako v sredini delov z večjo težo kot znotraj opreme za segrevanje,

— ves čas trajanja teh postopkov morajo biti izpolnjeni pogoji, določeni v tretjem pododstavku člena 5a Direktive 72/461/EGS, kakor je bila spremenjena z Direktivo 80/213/EGS ([7]),

— po obdelavi je na vsak vsebnik iz tretje in četrte alinee treba namestiti javno oznako zdravstvene ustreznosti v skladu s točkami 31, 32 in 33 poglavja VII Priloge A k Direktivi 77/99/EGS,

— države članice, ki uporabljajo obravnavo, predvideno v tej točki, Komisiji in drugim državam članicam posredujejo seznam obratov, ki imajo potrebno opremo, s katero zagotovijo, da so upoštevane zgoraj predpisane temperature.

Če gre za države članice iz člena 7a(2), se obravnava za meso z območij, za katere velja prepoved po odkritju afriške prašičje kuge, lahko uporablja šele po odločitvi, ki se sprejme v skladu s členom 7b(2).

([7]) UL L 47, 21.2.1980, str. 1.“

(c) V (b) se

— pododdelek (i) nadomesti z:

„(i) toplotna obdelava drugačne vrste kot pod (a), pri kateri se temperatura v sredini dvigne na najmanj 70 °C“,

— pododdelku (ii) se doda naslednji pododstavek:

„Če gre za slinavko in parkljevko, se ta obdelava lahko uporablja za šunko s kostmi, ki izpolnjuje druge pogoje, predvidene v prvem pododstavku.“

(d) Doda se naslednji pododstavek:

„Izdelki, navedeni v tem členu, se lahko pripravljajo samo pod uradnim veterinarskim nadzorom in jih je treba zavarovati pred kontaminacijo ali ponovno kontaminacijo.“

2. V odstavku 2:

— Pod (a) se doda naslednji pododdelek:

„(iii) če se, zaradi odkritja ali prisotnosti afriške prašičje kuge, država članica odloči, da bo uporabljala obdelavo, opisano v odstavku 1(a)(ii), mora zagotoviti, da se sveže prašičje meso označi z žigom, predvidenim v členu 5a Direktive 72/461/EGS.“

— Točka (b) se nadomesti z:

„(b) zdravstveno spričevalo iz poglavja VIII Priloge A k Direktivi 77/99/EGS vsebuje, brez poseganja v opombo 3 navedenega spričevala, naslednje besede v rubriki ‚Vrsta proizvodov‘: ‚Obdelano v skladu s členom 4(1)(a) Direktive 80/215/EGS‘ ali ‚Obdelano v skladu s členom 4(1)(b) Direktive 80/215/EGS‘.“.

Člen 3

Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 1. januarja 1988. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Člen 4

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 22. septembra 1987

Za Svet

Predsednik

L. TØRNÆS